

Das Passé composé braucht man vor allem für eine fortlaufende (mündliche) Erzählung. Sollen in eine Erzählung Beschreibungen eingeflochten werden, braucht man für diese dann das Imparfait. *Il faisait beau cet après-midi. Mais tout à coup on a entendu le tonnerre.*

Das Passé composé (Vorgegenwart, Perfekt) ist eine zusammengesetzte Zeit (wie im Französischen auch das Plus-que-Parfait, das Conditionnel II und das Futur II). Man setzt das Passé composé mit dem Verb im Participe passé und dem Hilfsverb «avoir» oder dem Hilfsverb «être» (im Präsens) zusammen.

Der überwiegende Teil der französischen Verben bilden die zusammengesetzten Zeiten mit den entsprechenden Formen des Hilfsverbes «avoir»: *J'ai travaillé. Ils ont fini leur travail.*

Mit être werden dagegen gebildet:

- die reflexiven (rückbezüglichen) Verben: *Je me suis ennuyé. Il s'est réjoui. Elle s'est blessée.*
- folgende Verben: **aller, arriver, descendre, entrer, monter, mourir, naître, partir, retourner, rester, tomber, venir, devenir u.a.** *Elle est descendue l'escalier, puis elle est entrée dans la salle.*

Bei diesen Verben wird das Participe Passé dem Subjekt in Geschlecht und Zahl angeglichen: *Jeanette est allée à Besançon. Roland et Lucie sont partis pour Montpellier.*

À TRADUIRE :

1. Sie ist endlich angekommen.
2. Wir haben verstanden.
3. Ich habe viel gearbeitet.
4. Sie hat nicht geantwortet.
5. Das Bild ist zu Boden gefallen.
6. Er ist schon abgereist.
7. Er ist nicht in die Schule gekommen.
8. Was hast du gefragt?
9. Ich bin zu Hause gewesen.
10. Wir haben uns gefreut. (se réjouir)
11. Ich habe mich getäuscht.
12. Hast du deine Aufgaben beendet?
13. Wir haben viel gelacht.
14. Hast du geschlafen?
15. Du hast gelogen.
16. Er hat eine Rose gepflückt.
17. Er hat ihm 50 Euro angeboten.
18. Ich habe mich an den Tisch gesetzt.
19. Hast du die Wolken gesehen?
20. Er hat ein Glas Bier getrunken.
21. Sie hat mich nach Hause geführt.
22. Ich habe viele Fehler gemacht.
23. Ich bin in Genf geboren.
24. Er hat seine Memoiren geschrieben.

arrivé, bu, compris, conduit, cueilli, demandé, dormi, écrit, été, fait, fini, menti, mis, né, offert, parti, réjoui, répondu, ri, tombé, travaillé, trompé, venu, vu,

